
Extract of the "Test your knowledge" competition rules

From 21 March to 10 April 2014

The company Julbo, headquartered in rue Lacuzon, 39400 Longchaumois, France is organizing a no-purchase-necessary competition on its website and social networks from 21 March to 10 April 2014 entitled "Test your knowledge". In order to play, participants must complete a form on the www.julbo-eyewear.com website in the relevant section. The competition is open to all adult individuals residing in metropolitan France (including Corsica), Switzerland, the countries of the European Union, Canada and the United States.

Participants are invited to answer 5 questions on the organizer's website. They can increase their chances of winning by inviting their friends to take part. Once participants have registered, a draw is organized for those who answered the questions and completed the form correctly.

Prizes: 5 pairs of personalized Run sunglasses. Value: €160 each. Winners can choose the color of their frame from those available, and the type of technical lens: Falcon, Zebra, Cameleon or Octopus (subject to product availability). Prizes will be mailed to winners at the address entered on the competition form. The results will be announced on 10 April on the organizer's Facebook page and prizewinners will be informed via email.

All winners authorize the organizer to use their first name, last name, town and country of residence in its communication connected with the competition, without this use conferring any rights other than the prize itself.

A complete version of these rules is available in French and can be requested by email from contest@julbo.fr.



Extrait du règlement du jeu-concours "Teste tes connaissances"

Du 21 mars au 10 avril 2014

La société Julbo, dont le siège social se situe rue Lacuzon, 39 400 Longchaumois, France organise un jeu-concours sans obligation d'achat sur son site Internet et ses réseaux sociaux du 21 mars au 10 avril 2014 intitulé « Teste tes connaissances ». Pour jouer, les participants doivent compléter un formulaire sur le site www.julbo-eyewear.com au sein de la section concernée. Le jeu-concours est ouvert à tous les individus majeurs résidants en France métropolitaine (Corse inclus), Suisse, les pays européens, le Canada et les Etats-Unis.

Les participants sont invités à répondre à 5 questions sur le site de l'organisateur. Ils peuvent accroître leur chance de gagner en invitant leurs amis à participer. A l'issue des inscriptions, un tirage au sort est organisé parmi tous les participants ayant correctement répondu aux questions et bien remplis le formulaire pour définir les 5 gagnants.

A gagner : 5 paires de lunette de soleil Run personnalisées. Valeur : 160€ chacune. Les gagnants peuvent choisir la couleur de leur monture, parmi celles déjà existantes, et le type de verre technique : Falcon, Zebra, Cameleon et Octopus (sous réserve des disponibilités produits). Les lots seront envoyés par la poste aux gagnants à l'adresse indiquée au sein du formulaire de participation. L'annonce des résultats se fera le 10 avril sur la page facebook de l'organisateur et les gagnants seront avertis par email.

Tous les gagnants autorisent l'organisateur à utiliser leur prénom, nom, ville et pays dans leur communication liée à ce jeu-concours, sans que cette utilisation puisse ouvrir d'autres droits que le prix gagné.

Une version complète de ce règlement est disponible en français et peut être demandé par email à contest@julbo.fr.



Auszug aus den Spielregeln des Gewinnspiels „Teste dein Wissen“

Vom 21. März bis zum 10. April 2014

Die Firma Julbo - mit eingetragenem Firmensitz in der rue Lacuzon, 39400 Longchaumois, Frankreich - veranstaltet vom 21. März 2014 bis zum 10. April 2014 auf seiner Website und in den sozialen Netzwerken ein Gewinnspiel mit dem Titel „Teste dein Wissen“, dessen Teilnahme mit keinerlei Kaufverpflichtung verbunden ist. Um mitzumachen, brauchen die Teilnehmer lediglich die Website www.julbo-eyewear.com aufzusuchen und das Formular im entsprechenden Bereich ausfüllen. An diesem Gewinnspiel kann jede volljährige natürliche Person teilnehmen, die in Kontinentalfrankreich (einschl. Korsika), in der Schweiz, in einem europäischen Land, Kanada oder den USA wohnhaft ist.

Die Teilnehmer müssen 5 Fragen beantworten, die sie auf der Website des Veranstalters finden. Sie können ihre Gewinnchancen erhöhen, indem sie Freunde animieren, beim Gewinnspiel mitzumachen. Nach dem Ablauf der Anmeldefrist werden unter den Teilnehmern, die die Fragen richtig beantwortet und das Formular vollständig ausgefüllt haben, die Gewinner ausgelost.

Zu gewinnen: 5 selbst zusammengestellte Sonnenbrillenmodelle „Run“ Wert: je 160 EUR Die Gewinner können unter den existierenden Farbvarianten eine Farbe auswählen sowie die Art des technischen Glases: Falcon, Zebra, Cameleon und Octopus (vorbehaltlich deren Verfügbarkeit). Die Preise werden den Gewinnern mit der Post an die im Teilnahmeformular angegebene Adresse zugeschickt. Die Gewinner werden am 10. April auf der Facebook-Seite des Veranstalters öffentlich verkündet sowie per E-Mail benachrichtigt.

Alle Gewinner gestatten es dem Veranstalter, deren Namen, Vornamen, Stadt und Land in der Kommunikation bezüglich dieses Gewinnspiels zu erwähnen, ohne dass den Gewinnern daraus Ansprüche erwachsen, die über den gewonnenen Preis hinausgehen.

Eine vollständige Version der Spielregeln in französischer Sprache kann vom Veranstalter per E-Mail angefordert werden. Hierfür schreiben Sie bitte an: contest@julbo.fr.

